

## 家具類の固定が、自身と家族の命を守ります。

Fixing furniture in place can save your life and the lives of your family members.

阪神・淡路大震災では、死亡者の約1割、負傷者の46%が家具類の転倒によるものといわれています。また、新潟県中越地震では、被災者の73%の方は家具類の転倒による死傷とされていることから、自分で今できる『防災』、それが家具類の固定です。

### 近年発生している大きな地震でのけがの原因

30~50%の人が 家具類の 転倒・落下 により負傷







地震の際、家具類は必ず倒れるものと考えましょう。

<内閣府防災情報ページより>



### 地震発生時、家具類の転倒による負傷を防ぐには!

Here's what to do to keep furniture from falling over if an earthquake strikes!



# 正しい知識と今すぐ実行することで家具転倒を防止!!

このリーフレットで自宅の危険性を確認し、 家具類の固定を確実に実施しましょう。

Know the facts and take action immediately to keep furniture from falling over!!

Use this leaflet to identify potential dangers in the home, and fix furniture in place securely.

### 活用方法

#### How to use this leaflet

- ①ご自宅の家具類の配置の見直し
- ②家具類の固定 をするために活用ください 必要に応じて、対策器具を購入する際に参考にしてください
- 1) Review the placement of furniture in your home
- ② Use the guidance in this leaflet to fix your furniture in place Also, you can refer to this leaflet when buying products you may need